

**ЎЗБЕКИСТОНДА  
ХОРИЖИЙ  
ТИЛЛАР**

*Илмий-методик электрон журнал*

**FOREIGN  
LANGUAGES  
IN UZBEKISTAN**

*Scientific-methodological electronic journal*

**ИНОСТРАННЫЕ  
ЯЗЫКИ В  
УЗБЕКИСТАНЕ**

*Научно-методический электронный журнал*

**ISSN  
2181-8215 (Online)**

**№ 5 (34) / 2020**

## МУНДАРИЖА

### ТИЛ НАЗАРИЯСИ

#### СИНХРОН ВА ДИАХРОН ТИЛШУНОСЛИК

<b>Холида Зикриллаевна АЛИМОВА.</b> Дарий тилида сифатдошларнинг отлашуви.....	10–19
<b>Дилфуза Рафукжановна АҲМЕДОВА.</b> Форс тилида қўшма феълларнинг ясаиш усуллари ва унда ўзлашма сўзларнинг тутган ўрни.....	20–35
<b>Нурлан Жакипович МИНБАЕВ.</b> Этник номлар номинацияси қонунчилиги.....	36–56

#### КОГНИТИВ ТИЛШУНОСЛИК

<b>Нурсултан Маханбет улы Джусупов.</b> Инглиз тилидаги бадий матнда регистр девиациясининг когнитив-стилистик аспекти.....	57–74
<b>Нозлия Зариловна НОРМУРОДОВА.</b> Муаллифнинг модаллигини намойиш этишда тасвирий контекстнинг роли.....	75–85
<b>Насиба Сайидмахамедовна САЙИДИРАХИМОВА.</b> Ўзбек тилида синтактик омонимлар (когнитив аспект).....	86–94

#### ОАВ ТИЛИ

<b>Нагина Маратовна ИБРАГИМОВА.</b> Олтинчи, интернетча, нутқ услуги.....	95–106
---	--------

#### ҚИЁСИЙ ТИЛШУНОСЛИК

<b>Ён Сангхеум.</b> “Бер” кўмакчи феъллининг модал маъноларни ифодалаши (ўзбек ва корейс тиллари қиёсида).....	107–115
<b>Азиза Арслоновна МУМИНОВА.</b> Реклама матнларида ундов категорияси.....	116–126

## ЛИНГВОДИДАКТИКА ВА МЕТОДИКА

### ТАЪЛИМ ТИЛНИНГ НАЗАРИЙ ТАЪРИФИ

- Валентина Ивановна НОРМУРАТОВА.** Тил ўрганиш сифатини оширишнинг янги имкониятлари..... 127–135

### ТИЛ ЎРГАТИШ ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ

- Рашид Бекимбетович МАТЕНОВ.** Нофилологик олий ўқув юртлари миллий гуруҳларида рус тилининг вариантли синтактик бирликларини ишлатиш кўникмаларини ўргатиш..... 136–149

## ПЕДАГОГИКА. ПСИХОЛОГИЯ

- Гулноза Садиковна САБИРОВА.** Ўқув веб маконида мактаб ўқувчиларининг инглиз тили нутқий компетенциясини таркиби ва мазмуни..... 150–160

## ТАРЖИМАШУНОСЛИК

- Мадина Улуғбек қизи ТУХТАХУЖАЕВА.** Таржима, таржима турлари, семантик бир хиллик (назарий ва методик жиҳатлар)..... 161–174

## ЖУРНАЛИСТИКА

- Файзулла Абдуллаевич МЎМИНОВ.** Ноам хомскийнинг тил галактикаси..... 175–201
- Wontai SEOL.** Стивен Ж. Беррининг “Кузатув журналистикаси: журналистик суриштирув санъати” китобига тақриз-мақола (Айова университети, 2009. Нью-Йорк, Оксфорд: Oxford University Press, 290 б.) ..... 202–223

## АДАБИЁТ ВА МАДАНИЯТ

<b>Салима Алийбег қизи РУСТАМИЙ.</b> Шарқ филологиясида балоғат илми назариясининг асосчилари .....	224–237
<b>Махлиё Юнусовна УМАРОВА.</b> Ғарб ва шарқ бадииятида адабий қаҳрамон ва миллий руҳ ифодаси .....	238–251
<b>Виктория Сергеевна ДВОРЯШИНА.</b> Виктория Токарева асарларидаги зооморф образлар.....	251–261
<b>Ўткуржон Ҳосилжонович ИСЛАМОВ.</b> Шарқ алломалари нутқ маданияти ҳақида.....	262–272

## СОДЕРЖАНИЕ

### ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

#### ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

Холида Зикриллаевна АЛИМОВА. Субстантивация причастий в языке дари.....	10–19
Дилфуза Рафукжановна АХМЕДОВА. Способы образования сложных глаголов в персидском языке и роль заимствованных слов в их образовании.....	20–35
Нурлан Жакипович МЫНБАЕВ. Закономерности номинации этнических имен.....	36–56

#### КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

Нурсултан Маханбет улы Джусупов. Когнитивно-стилистический аспект девиации регистра в англоязычном поэтическом тексте.....	57–74
Нозлия Зариловна НОРМУРОВОДА. Выражение авторской модальности в описательных контекстах.....	75–85
Насиба Сайидмамадновна САЙИДИРАХИМОВА. Синтаксические омонимы в узбекском языке (когнитивный аспект).....	86–94

#### ЯЗЫК СМИ

Нагина Маратовна ИБРАГИМОВА. шестой, интернетовский, стиль речи.....	95–106
--	--------

#### СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Ён Сангхым. Выражение модального значения вспомогательного глагола «бер» (сравнительный анализ узбекского и корейского языков).....	107–115
Азиза Арслоновна МУМИНОВА. Категория побуждения в рекламных текстах.....	116–126

## ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

### ТЕОРЕТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ЯЗЫКА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОБУЧЕНИЯ

**Валентина Ивановна НОРМУРАТОВА.** Новые возможности повышения качества обучения языкам..... 127–135

### ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ

**Рашид Бекимбетович МАТЕНОВ.** Обучение навыкам употребления вариантных синтаксических единиц русского языка как неродного в неязыковых вузах..... 136–149

## ПЕДАГОГИКА. ПСИХОЛОГИЯ

**Гулноза Садиковна САБИРОВА.** Структура и содержание англоязычной речевой компетенции школьников в образовательном веб-пространстве ..... 150–160

## ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

**Мадина Улугбек кизи ТУХТАХУЖАЕВА.** Перевод, разновидности перевода, смысловая идентичность (теоретические и методические аспекты) ..... 161–174

## ЖУРНАЛИСТИКА

**Файзулла Абдуллаевич МУМИНОВ.** Языковая галактика Ноама Хомского..... 175–201

**Вонтай СОЛ.** Статья-рецензия на книгу Стивена Дж. Берри «Сторожевая журналистика: искусство журналистских расследований» (Университет Айовы, 2009. Нью-Йорк, Оксфорд: Oxford University Press, 290 с.)..... 202–223

## ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

<b>Салима Алийбег кизи РУСТАМИЙ.</b> Основатели теории науки баляга в восточной филологии .....	224–237
<b>Махлиё Юнусовна УМАРОВА.</b> Проблема изображения литературного героя и национального духа в западной и восточной литературе.....	238–250
<b>Виктория Сергеевна ДВОРЯШИНА.</b> Зооморфные образы в произведениях Виктории Токаревой.....	251–261
<b>Уткуржон Хосилжонович ИСЛАМОВ.</b> Мыслители Востока о культуре речи .....	262-272

## CONTENT

### THEORY OF LANGUAGE

#### SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

- Kholida Zikrillaevna ALIMOVA.** Substantivization of Participles in the Dari Language..... 10–19
- Dilfuza Rafukjanovna Akhmedova.** Ways of Formation of Complex Verbs in Persian Language and the Role of Borrowed Words in Their Formation..... 20–35
- Nurlan Zhakipovich MYNBAYEV.** Laws in the Nomination of Ethnic Personal Names..... 36–56

#### COGNITIVE LINGUISTICS

- Nursultan Mahanbet uly Dzhusupov.** Cognitive Stylistic Approach to the Deviation of Register in the Poetic Text ..... 57–74
- Nozliya Zarilovna NORMURODOVA.** Representation of Author’s Modality in Descriptive Contexts..... 75–85
- Nasiba Sayidmahamadovna SAYIDIRAHIMOVA.** Syntax Homonyms in the Uzbek Language (Cognitive Aspect)..... 86–94

#### LANGUAGE OF MASS MEDIA

- Nagina Maratovna IBRAGIMOVA.** Sixth, Internet, Style of Speech..... 95–106

#### COMPARATIVE LINGUISTICS

- Yeon Sangheum.** Expression of the Modal Meaning of the Auxiliary Verb “Ber” (Comparison Contrast Uzbek and Korean)..... 107–115
- Aziza Arslonovna MUMINOVA.** The Category of Motivation in the Advertising Texts..... 116–126



## LINGUODIDACTICS AND METHODS

### THEORETICAL DESCRIPTION OF THE LANGUAGE FOR LEARNING PURPOSES

- Valentina Ivanovna NORMURATOVA.** New Opportunities for Arising Quality in Teaching Languages ..... 127–135

### TECHNOLOGIES OF TEACHING LANGUAGES

- Rashid Bekimbetovich MATENOV.** Improving the Skills of Using Variational Syntactic Units of the Russian Language as a Non-Native Language in Non-Philological Universities..... 136–149

### PEDAGOGY. PSYCHOLOGY

- Gulnoza Sadikovna SABIROVA.** Structure and Content of English Speech Competence of Schoolchildren in Educational Web Space..... 150–160

### TRANSLATION STUDIES

- Madina Ulugbek qizi TUKHTAKHUJAEVA.** Translation, Types of Translation, Semantic Identity (Theoretical And Methodological Aspects)... 161–174

### JOURNALISM

- Fayzulla Abdullaevich MUMINOV.** Noam Chomsky's Language Galaxy... 175–201  
**Won Tai SEOL.** Article-Review on the Book by Stephen J. Berry Watchdog Journalism: the Art of Investigative Reporting (University of Iowa, 2009. New York, Oxford: Oxford University Press, 290 p.)..... 202–223

### LITERATURE AND CULTURE

- Salima Aliybeg qizi RUSTAMIY.** Founders of the Theory of the Science of Balaghat in Oriental Philology..... 224–237

<b>Makhliyo Yunusovna UMAROVA.</b> The Problem of Reflecting the Literary Hero and the National Spirit in Western and Eastern Works.....	238–250
<b>Victoria Sergeevna DVORYASHINA.</b> Zoomorphic Images in the Artistic Works of Victoria Tokareva.....	251–261
<b>Utkurjon Hosiljonovich ISLAMOV.</b> Interpretations of Eastern Scientists on the Culture of Speech.....	262–272